

訓註『誠拙禪師語錄』その一

鈴木省訓

今回より、『誠拙禪師語錄』の訓註を試みることにする。本書は、駒沢女子短期大学、仏教学研究室に蔵される、倉光大愚編集によるものを底本とする。

誠拙禪師とは、鎌倉円覚寺、中興開山の誠拙周榜（一七四五～一八二〇）である。誠拙は、伊予（愛媛県）宇和島に生まれる。幼にして佛海寺靈印のもとで出家。後、武藏、永田の宝林寺の月船禪慧に参じ、また、峨山慈樟に参じ、月船を嗣ぐ。文化十一年、円覚寺に出世し、百廢を一興する。後、補陀山玉泉寺に退居す。後、京都より再三の請により、天龍相国の僧堂等を開拓するなどし、文政三年六月二十八日示寂する。著書に『正法眼』一巻。『雲門闕』二巻。『忘路集』などがある。大正八年、大用国師と謚される。

以上が、誠拙の略伝である。（昭和六二年十二月戒道会を前に脱稿）

誰そ。参

○円覚—臨済宗円覚寺派の本山。山号瑞鹿山。鎌倉五山の第二位。誠拙は中興開

凡例

一、底本は、倉光清（大愚）校、大正十年刊のものを用いた。

二、各段落の切り方は、底本にしたがつた。

二、印刷上、文字は、活字用正字を用い、旧字体の使用は、やむをえない時のみとした。

誠拙禪師語錄 上巻

侍者 某甲編

大愚道人校

円覚前版寮秉拂

一 鈞語「跛脚の老将、你知り、我知る。紅旗手に在り。鼓を奪う者は

山となつてゐる。○釣語—素語とも。師が弟子の見解・力量をためすために示す問話。○前版寮—禪堂の住持の居所。隱寮を指す。○秉払—住持が払子を取り説法する。○跛脚老将—雲門文偃（八六四～九四九）のこと。睦州に参じた際、扉に足をはさまれ、その時発した声で大悟した。しかし、足はびつことなり「跛脚子」と言われた。○紅旗—五祖法演が雲門宗を評して「紅旗閃爍」と言った。雲門の宗風。○奪鼓—「奪」は雲門宗の八要の一。「鼓」は住持が説法する時に打つ。住持となれるもの。○参—この語に参じてみよ。

二 提綱。「一手独拍、崩崖裂石。直に須らく自らの本源に達すべし。

切に忌む。他の腕力を認むることを。半輪の月弓、方池の水を掬す。俯して観、仰いで観る。数片の雲、五更の窓に摘む。今夕何が夕ぞ。会するときは、則ち虚空。你が敵くに信かす。否なるときは、則ち華山、我に攀からる。止々不須説。白雲和尚、黃鶴樓を拳倒す。密々風を通ぜず。金粟如來、妙喜國を断取す。爰を以つて指を按んじ、光を發し、賊の与に梯を過す。臂を断つて髓を得。羊を牽いて璧を納る。裡者に到つて上方の木上座、前席に突出して曰く、「恁麼の説話謂つ可し。金圈栗棘、只だ是れ、人の檢得する無し。如何んぞ、別に一路を轉じ箇の消息を通じ去らざる。」卓一下して云く、「往来、人に逢わざれば、長歌楚天碧なり。」

○提綱—大綱をひっさげる意。重要な点をあげる。○切忌—絶対に避けたい。最もいましめる。○五更—夕暮れから夜明けまでの五区分。夜番がかわるので「更」という。○華山—五岳の一。○遭—らる。せらる。られる。受身の助字。○止止不須説—『法華經』「方便品」の語。言葉の表詮の及ばない境地を言う語。

○白雲和尚—白雲守端（一〇一五～一〇七二）臨濟宗楊岐派。楊岐方會に参じ、その法を嗣ぐ。○拳倒黃鶴樓—白雲が「臨濟三頓棒」につけた頌。「一拳に拳倒す黃鶴樓云々」『五家正宗贊』に出す。すべてを掃除するはたらき。○密々—細かいさま。しげつてあるさま。○金粟如來—維摩居士の前身とされる如來。○妙喜國—維摩の住する所。○按指發光—『五家正宗贊』の白雲章に出づ「我が指を按するが如き、海印光を發つ。」とある。○与賊過梯—賊のためにしごをかけた。法を求むる真剣さ。○牽羊納壁—自由豁達なはたらき。羊は前に進むことはかりにつとめる。○者裡—ここ。

三 復た拳す。「鴻山、仰山の方丈の外従り過るを見る。両手を以つて拳を握り、相い交えて之に示す。仰山便ち女人挙を作す。常照国師拈じて云く、『仰山の挙處、若し、更に深きことを放さば、鴻山両箇の拳頭、甚れの處に向つてか安著せん』と。大小ぞ、國師、他の強を助け、他の弱を仰す。秉拂の上座は、風を以つて璞と為し、玉を以つて鵠を抵てる。」

○鴻山—鴻山靈祐（七七一～八五三）百丈を嗣ぐ。弟子仰山慧寂と共に禪風を挙提した。その法系を鴻仰宗といふ。○仰山—仰山慧寂（八〇三～八八七）鴻山を嗣ぐ。○女人挙—女人のする挙。「師坐次。仰山入來。師以両手相交示之。仰山作女人挙。師云如是如是。」T四七・五七九中。坐したまま挙をすること。○常照國師—無学祖元（円覚寺開山・一二三六～一二八六）臨濟宗楊岐派。中國慶元府（浙江省）で生まれる。無準師範の法嗣。北条時宗の請によつて来朝し、円覚寺開山となる。○抵—あてはめる。

四 丙午、正旦、受業の院に在って陞座。

拈拄杖して云く、「堯風蕩々、舜日熙々、佛祖出興し、人天輻湊す。」卓一下して云く「一三の同社、還つて会すや。今年の春を以つて、去年の春を以つて、去年の春に擬すこと莫れ。去年の春は、柳、眉を舒べ、今年の春は、花、顔を開く。依稀彷彿、誰が緇素を弁ず。楞上座、些の方便有りと雖ども、告報し去ることを要せず。何んが故ぞ。」良久して云く、「溪辺の老婆子、恐らくは、旧時の名を喚ばん。」

○丙午—天明六年（一七八六）師四十一才○陞座—請により、師家が説法で高座に登ること。○堯風蕩々—堯風とは、堯帝の仁徳が天下にゆきわたったこと。蕩々はおだやかなさま。○舜日熙々—舜日は、舜帝の仁徳が天下にゆきわたったこと。熙々は、和らぎ樂しむさま。○輻湊—物事が四方から集まること。○依稀彷彿—ともによく似ているさま。○緇素—黒衣と白衣。僧と俗人。○良久—しばしの間。無言のさまをいう。○溪辺の老婆子云々—馬祖道一の語。

五 復た举す。「大智禪師、改旦の偈に云く、『新年の佛法、如何んと問えば、口を開いて他に説示することを須いづ。露出す、東君、眞の面目、春風吹き綻ぶ、臘梅花。』大智自ら謂えり。『坐、太平を致す』と。殊に知らず、當面に蹉過することを。楞上座、幸に、自ら可憐生、対するに干戈を以つてせず。」

○大智禪師—（一二九〇—一三六六）曹洞宗。加賀大慈寺の寒巖義尹について出家。南浦・釈運に参じ、大乗寺の瑩山の門に入る。後、東明に参じ、渡海して、古林・雲外・中峰・無見などを歴參。帰国し、再び瑩山に謁し、のち明峰素哲を嗣ぐ。○偈云—『大智禪師偈頌』一卷に出づ。偈頌二二九首より成る。古来より

宗乘の一部として詩偈の指南書として重用されている。○説示—ときしめす。

○東君—日、太陽。○蹉過—時機を逸してしまう。すれちがつてしまふ。○可憐生—愛すべきもの、また、大変かわいそう。○干戈—戦争。武器の総称。

六 濃州、宗教寺半夏小參、〈物先禪師に代る〉

釣語、「世尊、半座を分けて、我をして一枝を拈せ使む。満堂の迦葉子、切に忌む。両眉を舒ぶることを。参。」

○宗郭寺—理妙心寺派・岐阜県恵那郡。○半夏—夏安居三ヶ月の中間の日。○小参一方丈で学人が住持より親しく法を受けること。家君・家教とも。○半座—釈尊が迦葉に半座を分った故事より、住持に代わり首座が説法すること。○迦葉子—摩訶迦葉。仏十大弟子の第一。○我拈一枝—「拈華微笑」の話をうけた語。

七 提綱。「諸佛の法印、人縋り得るに匪す。纔かに、思惟に涉れば、箭、新羅を過ぐ。如何んと擬問すれば、口、荊棘を生ず。露堂々。朱点

日の如く、初めより所詮無し。孤迥々。文彩天に耀り、誰が云う、不識と。豈に、雷、水に於き、泥に於けるのみならん。又、是れ南に現じ、北に現す。衲僧の手裡に有るや。也た、一塵より經卷三千を出す。宗師の臂頭に挂けるや。也た、一枚に須彌百億を納る。是の故に、多福の一叢竹、曲々斜々、風に吹か被る。少林二株の桂、枝々葉々、月色を帶ぶ。」正与麼の時、上方の木上座、忽然として座側に勃起して云く、「恁麼の説話、縱令、曲直を隠さざるも未だ免れず。揚有り柳有り。何んぞ、法社の規則と為すに堪えん。即今、別に、一点の氣力を存せず。如何んぞ、諸大徳に告報し去らん。」卓一下して云く、「立ちて門に中ら

ず、行きて闕を履まず。」

○法印—仏法のしるし。○箭過新羅—極めて迅速でその落處が分らないこと。

『碧巖録』第一則にあり。○擬問—質問しようとする。○荊棘—いばら。障害になるもの。紛糾した事態のたとえ。○露堂々—全体がはつきりと顯われて、そのままが見るからに立派なこと。○所詮—つまるところ。帰するところ。○孤迥々—広大で深遠なさま。○文彩—いろいろ、美しさ、文章や著述のりっぱさ。○不識—達磨と梁の武帝との問答の語『碧巖録』第一則に出づ。○宗師—宗旨を体得して万人の師範となることのできる学徳兼備の高僧。○少林二株桂—『伝灯錄』

「菩提達磨草」に出づ。般若多羅が達磨の得法した折、将来、達磨の禪風が隆盛になることを予言した語。○正与麼時—まさにその時のこと。○怎麽—そのように、このように。○縱令—たとい。○闕—しきい。

八 復た挙す。「僧、趙州に問う。『狗子に還つて佛性有りや、也た無しや。』州云く、『無。』只箇の話頭、南泉の猫兒と鎧鉢を争う。惜しいかな。箇の僧、問端尋幽、還つて、趙州をして名模し去らしむ。樞上座は然らず。」卓一下して云く、「驢、井を見る。井、驢を見る。」
○僧問趙州云々—『無門閥』第一則に出づ。古来より、「趙州無字」として参禅者の初関の公案としてよく用いられている。○南泉猫兒—南泉斬猫として『碧巖・無門閥』に出づ。南泉と辨州との問答。○鎧鉢—めかたが明らかで、いささかもごまかしがきかないこと。(斤両鎧鉢) ○拙磕—でたらめにやる。がさつに行う。○驢視井云々—見る方も見られる方も共に無心であること。

九 壬戌 正旦、正統院に就いて陞座。

拈柱杖して云く、「年頭の佛法、旧無く新無し。祖師の巴鼻、疎有り親

有り。以至、去年の梅、今歳の柳、北枝は雪を帶び、南枝は春を漏らす。暁。歴然として、主賓を分ける。」卓一下して云く、「乾坤一王化、便ち奏す。万年歎。佛法、若し相い似たらば、爭でか、余雪の寒きに勝えん。」

○正統院—現円覺寺僧堂。○柱杖—法を説く時に道具として用いる。○巴鼻—つかまえどころ。根拠。○卓一下—卓子(机)を一度打つこと。○王化—国王の德化。君王の治世。

十 再住円覺

釣語。「第一義諦、閃電猶お遲し。槌下に首を回らすも、也た、是れ憨痴。參。」

十一 提綱「妙莊嚴路、電光も通ずること罔し。果然として前に在り、後に在り。切に忌む。西に向い、東に向うことを。衣鉢の為に来るに非ず。株を守つて兎を待ち、舟を刻んで劔を求む。語黙を將つて対せず。影を畏れて日に走り、耳を掩つて鐘を竊む。其れ、或は、下士笑うと謂わば、早已に、孔徳容を見る。徐に行きて踏断す流水の声。星殞ちて雨の如し。一超直入、如來地、鴟夷風に當る。便ち見る。麻谷の女人挙、也た、是れ葛陂、竹杖の龍。」這裡に到つて室内の木居士、双瞳を怒らして曰く、「新長老、魔宮虎穴を揮わづ。向上宗乘を擧せず。只だはれ席を相、令を打し功有る者を待つ。今日、國の為に開堂説法、何ぞ、円の覚の海に遊び、華封の祝を為さざる。」卓一下して云く、「千金、禹膳に登り、万寿、堯鐘を獻す。」

○第一義諦—窮極の真理。○閃電—速いこと。○槌下—上堂の時などに打いて大衆に告報する法具の一。○敢痴—おろかもの。○衣鉢—仏法、仏道、伝法のあかし。○守株待兔—『韓非子』に出づ。古い習慣を守って融通のきかないこと。

○刻舟求劍—『呂氏春秋』に出づ。物事の移り変わりを知らぬこと。○不将語黙対—口を開くことと閉じること。○下士笑—『老子』に出づ。「下士問道。大笑之。」おろかな人。○孔德容—『老子』に出づ。老子の唱えた虚無の道德。一説には大道のこと。○徐行踏断云々—自己を忘じてそのものになりきること。『碧巖錄』に出づ。○一超直入云々—『證道歌』に出づ。○麻谷女人拜—『伝灯錄』八・「南泉普願章」に出づ。○葛陂竹杖龍—自在転変のはたらき『祖庭事苑』五に出づ。○華封祝—華の封人が堯に寿、福、多男子の三事をもつて祝福したが、堯はこれを辞退したという故事。『莊子』「天地」に出づ。

十二 復た挙す。「宝寿開堂、三聖、一僧を推出す。宝寿の前に宝寿在り。便ち、其の僧を打つ。三聖曰く、「長老、若し、恁麼に人の為にせば、鎮州一城の人の眼を瞎却すること在れ。」正統国師、拈じて曰く、「三聖、佛面に向つて金を剥ぎ、他の宝寿多少の光彩を添え、真如が拄杖、也た、多きことを較べず。只だ是れ、人の喫することを解する無し」と。宝寿、三聖の二大老、穀、賤しき時、価を増して羅し、國師、貴き時、価いを減じて、之を羅す。新円覚は然らず。露柱燈籠、彭八刺札。」

○宝寿開堂—宝寿—世和尚の開堂における三聖慧然の作略についての公案。○三聖—三聖慧然（唐の人）臨済宗。三聖院に住す。○鎮州—河北省西部の正定県一帶。臨済宗は、この地を中心にして栄えた。○正統国師—円覚寺開山、仏光国師、無

学祖元。○新円覚—大用国師、誠拙周禿。○露柱燈籠—そのものがそのものとして現成している。○彭八刺札—鼓の擬音語。

十三 結制小参

釣語。「拈拄杖して云く、拄杖頭辺、選仏場。開く三々前、三々後。」卓一下して云く、「妨げず。心空及第し來れ。參。」

○選仏場—僧堂、禪堂、坐堂の異称。○三三前三三後—「文殊前後三三」牛頭法融の嗣、無著文喜が五台山に遊んだ時の文殊との問答。『碧巖錄』に出づ。

十四 提綱。「直指堂上、直指人心、豈に、後語無からんや。留めて少林に在り。築着、磕着、切に忌む、沈吟することを。這裡に到つて、破草鞋。古藤杖。眼突々。口闇々。鳴伊、鳴伊。何等の面背ぞ。已に、杜鵑、別岑に叫ば被る。」

○直指—そのものをさし示す。○直指人心—一人の心そのものを直指する。「直指人心見性成仏」として用いられる。この句は『伝心法要』が最初と言われている。○築着磕着—行履が自由自在でとらわれるものないこと。○破草鞋—何の役にもたたないこと。○藤杖—拄杖のこと。○突々—つきだす。○闇々—おだやかに人と論争するさま。○鳴伊—ことばの音。○面背—くちばし。○杜鵑—ほととぎす。

十五 結制上堂

拈拄杖して云く、「瑞峰が拄杖、此の説話を会す。」卓一下して云く、「略似たり。汝が爲に、證明するを。切に忌む。衆を出でて礼拝することを。徳嶠、棒頭眼有り。懾懾すれども、也た、知らず。趙州の唇上、

光を發す。胡為ぞ、錯つて敗を納る。豈に、只だ、古仏の家風のみならんや。試みに道へ。何人の境界ぞ。興化、好く打つ。克賓、此の保社に入らず。黃檗老婆、大愚、何んぞ、此の紹介に堪えん。肋下三拳、生す可し、生す可からず。罰錢、五貫、殺す可し、殺す可からず。」牀角白拂子、烏藤子に撞著して、便ち云く、「如上の説話、大いに、五須彌を一芥に納るに似たり。是は則ち是。未だ、他の爐鞴を出ること能わず。

何んが故ぞ。暮春には、春服、既に成らんぬ。冠者、五六人。童子、六七人。沂に浴し、舞雩に風し、詠じて歴らん。亦た、快ならざるや。」

払一払して云く、「一生、常に苦節、三省、詎ぞ、恠を行わん。」

○瑞峰—田覓寺の山号、瑞鹿山の山々。○趙州—趙州從諗（七七八～八九七）幼にして出家、南泉普願のもとで契悟す。歴参のち、趙州（河北省）觀音院で独自の禪を宣揚した。世寿百二十才。○唇上発光—趙州の家風を言った語。○古佛

—趙州のこと。○興化云々—興化存獎（八三〇～八八八）が弟子の克賓を發憤させるために用いた活手段。「克賓出院」と言い、「五燈会元」「興化存獎章」に出づ。

○黃檗—黃檗希連（不詳）福建省の人。百丈を嗣ぐ。弟子に臨済がいる。○老婆—老婆親切のこと。○大愚—臨濟義玄を接化した人物。帰宗智常を嗣ぐ。接化については『臨濟錄』に出づ。○肋下三拳—臨濟が大愚のもとで悟った時、大愚の脇腹を三度ついたこと。○烏藤—藤の杖。烏柱杖とも。○納五須彌云々—大小広狹自在のこと。○爐鞴—師家が弟子をきたえる道場のこと。○舞雩—あまごいをする。○三省—『論語』「學而編」に出づ。「曾子曰、吾日三省吾身。」

十六 謝秉払上堂。

「三日以前、三人の頭首、秉払一場、三人參請。優無く、劣無し。三人

三行、短有り、長有り。却つて、臨濟門下、兩堂首座、斎り一喝を下し、賓主歴然なりや、也た、無しやと問うに到つて、鼎州書記、衆前に突出し、大海の硯、須彌の筆、虛空裡に向つて大書して云く、「賓主歴然」と。瑞峰忍俊不禁、汝諸人の為に、歴然底の巴鼻を施呈し去らん。」払一払、喝一喝して「若し、様に依つて胡蘆を尽くと謂わば、未だ全く、肯をす可からず。」

○參請—弟子が師について問を發し、師の教えを受ける。○大海硯云々—五祖法演の示衆に「虛空為紙、大海為硯、須彌為筆、如何書得祖師西來五字。」とある。○五祖錄 T 47・六五三 b。○臨濟門下云々—『臨濟錄』「上堂」に出づ。○賓主歴然—臨濟義玄の語。『臨濟錄』に出づ。両者はどこまでも両者であり独立の存在である。○忍俊不禁—内に含み藏しているものがあらわれ出るのをこれらかねること。○胡蘆—転身自在の意。

十七 退院上堂

拈拄杖して云く、「住せんと欲するや。千山、霜飛び、葉の膝を擁する無し。去らんと欲するや。五台、路滑らかなり。這の勘婆を奈んせん。趙州老漢、你を欺くに心無し。南陽老來つて他を誑さんと擬欲す。阿刺々、阿呵々、布鼓三聲、木人悲泣し、藤杖一卓、石女吟哦す。」卓一下して云く、「末世の比丘慚愧多し。百年の光景、夢中に過ぐ。大家、昨日住山の賀、又、是れ今朝、離別の歌。」

○五台路云々—『無門閑』趙州從諗の作略。「趙州勘婆」の公案。○南陽—南陽慧忠（？～七二五）六祖慧能の法を嗣ぐ。○布鼓—見せかけだけで、実力のない

もの。○木人—思量分別を超えた境涯。「石女」と連用する。○吟哦一声をあげて詩歌をうたう。

十八 熊野の山、祥泉禪寺、再建陞座。

○賢子長者云々—「文化丙子、八月。念三、仏々祖々、争でか、対談を容れん。参。」釣語。「文化丙子、八月。念三、仏々祖々、争でか、対談を容れん。参。」
○熊野山祥泉禪寺—神奈川県。現建長寺派。○文化丙子—一八一六年。○念三—二十三日。念は二十に通ず。○佛々祖々—仏陀と祖師、仏祖のこと。

十九 提綱。「斤斧、工を鳩め、雲月、功を成す。便ち見る。方丈走つ

て、仏殿裡に穩坐し、仏殿走つて、方丈の中に合掌す。諸天歡喜し、不徹列聖、聞見同風、祥泉、千仏に涌き、能野、一峰に聳え、全く是れ和尚中興、徳有り。更に祈る。檀那、外護窮り無からんことを。」忽ち、箇の漢、叉手して座前に有り。云く、「和尚の説話、是は則ち是、只だ是。西を呼んで東と為すに似たり。何を以つてか、火盜潜消し、仏法興隆し去ることを得ん。」擊払子して云く、「無業一生莫妄想、瑞巖只だ喚ぶ、主人公。」

○無業—商州（陝西省）に生まれる。（七六〇～八二二）。馬祖道一に参じ心印を受ける。諸聖地を徧参し、後、開元寺に住す。○莫妄想—唐代頃から盛んに用いられた。汾州無業禪師は、学人の問い合わせに対し、常に「莫妄想」と答えた。妄念することなけれ。○瑞—巖唐末、閩越（福建省）の人。巖頭全大歳に参じて嗣法。毎日、自ら「主人公」と喚び、自ら答えていた。○主人公—『無門閑』十二則「瑞巖主人」に出づ。

一〇 復た挙す。「賢子長者、一莖草を挿して云く、『梵刹を建て了る』と。世尊云く、『鷲子の智に勝れり』と。世尊、口を開いて合すことを

知らず。然も、是の如くなりと雖ども、水は竹邊自り流出して冷やかに、風は花裡従り過ぎ來つて香し。」

○賢子長者云々—『從容錄』四則「世尊指地」に出づ。いたる所、梵刹であることを示した。○梵刹—清淨なる国土。寺院、佛寺のこと。○鷲子—舍利弗のこと。佛十大弟子、智慧第一といわれる。○水自竹辺云々一本分現成の妙趣。『禅林類聚』八に出づ。

法語

二 聽松軒の偈を評して、以つて澄禪人に餞す。

聽松軒とは、巨山、賓客を引いて、相い接するの処なり。病僧、間暇無事。偶此を賦して、法喜、禪悅の食に充つ。時に、澄禪人来つて暇を乞う。尋ねて曰く、「之を写して以つて、帰郷に餞せよ」と。因つて、句毎に、數語を雜え加え、略、管見を陳ぶ。全く、是れ一擊齊中の家醜、敢えて、別人に舉似すること莫れ。夫れ、皎幹、虬枝、好風を弄す。蓋し意と語と、未だ善を尽さずと雖ども、聽松の面目、一句に頗尽し了る。苟くも、枯松、般若を談じ、幽鳥、真如を弄する解会を為さば、則ち、謂わゆる、賊を認めて子と為すは必せり。這裡に到つて進むに、宝所無く、退くに、線路無し。甚んに因つてか、還つて、祝融、峰下、雷同せず」と。乳峰、曾つて云く、「一と去却し、七と拈得す。上下、四羅、等匹無し。豈に、是れ者箇の時節ならんや。」病僧余才無しと雖ども、別に、生涯を立つ。便ち道う。軒に当つて、忽ち、濤声の起る有り。一喝は、三日の聲に何如ん。只だ、箇の怒濤、耳邊に突起し来る。洞山、之を無中に路有り、塵埃を出づと謂う。有般は、還つて道う。『山

河大地、尽く、琴声を為す』と。又、是れ耳を掩つて鈴を偷む。愚にあらざれば、則ち狂。且く道え。一喝、耳聾、是れ什麼の話欄ぞ。洞山、又、曰く、『人々、尽く常流を出さんと欲す。』折合、終に、炭裡に帰つて坐す。亦た、只だ、毒を以つて毒を攻むる者なり。切に忌しむこと莫れ。当路の筈を除かざることを要す。君が此に來つて立つこと須叟ならんことを。澄禪澄禪、我れ再來を待つ。汝、期を後すること莫れ。

○管見—自己の見解を卑下していふこと。○家醜—宗風のこと。○枯松談—云々

『人天眼目』に出づ。松風鳥語みな法を説く。○認賊為子—『伝灯錄』「慧忠國師廣錄」に出づ。○乳峰—雪竇山の別名。○去却—拈得七云々—『碧巖錄』六則に出づ。一つを除いたと思えばすぐあとから出でてくること。○一喝云々—一喝で心意識分別作用がやみ、鼓膜が破れ、三日間も聞こえないようになる。百丈が馬祖のもとで大悟を得た時の故事がある。○洞山—洞山良价（八〇七～八六九）幼にして出家。南泉普願・鴻山靈祐等に参じ、後、雲巖曇晟のもとで大悟し、雲巖を嗣ぐ。後、曹洞宗の高祖と仰がれる。○無中有路云々—洞山五位の正中来に対する曹山の逐位頌。○掩耳偷鈴—『淮南子』「説山訓」に出づ。かくしているつもりでもすべて露出している。○話偽—話の種、話の材料。○人々尽欲—『洞山五位頌』の内、「兼中到」の頌に出づ。○以毒攻毒—『普燈錄』に出づ。毒を消すために他の毒を用いる。○須臾—ごくわずかな時間。

二二 道禪人に示す。

夫れ、禪は、我が宗の大綱為り。其の余の持戒、作福、礼拝、看經は、猶を衆目のごとし。苟も、意を縱せば、則ち、生死、苦樂、衣食、名利の間に混在す。決して道を成ること能はず。世尊云く、「心を一処に制せ

ば、事として弁ぜざるといふこと無し。」此れ即ち是れ老胡の謂う所の直指人心、見性成仏。深く信ずる者は、成仏立時に在り。肯て信ぜざる者は、徒に勞して益無きのみ。道禪、道禪、須らく、進退策励すべし。

○世尊云々—『佛遺教經』に出づ。○老胡—釈迦、又、古佛のこと。○直指人心見性成仏—『伝心法要』に出づ。○進退一起居動作の意。

二三 乙卯、晚秋、竹禪人、周州に帰るを送る。

世尊拈華、達磨分體、衲子面前、什麼の繫驢櫈に當らん。竹禪人、帰郷の念有り。法語を需む紙を出して、既に是れ東西。二大士、尚を是の如し。山僧、箇の什麼をか道わん。縱令、横説、豎説するも、亦た、只得是れ一箇の繫驢櫈子のみ。青霜、黃葉、萬里、是れ秋。東閨、未だ出さず。早く西周に到る。咄。果然として繫驢櫈上に、更に。繫驢櫈子を添え得たり。

○乙卯—寛政七年・一七九五年○世尊拈華—『無門閑』六則に出づ。○達磨分體—「達磨皮肉骨髓」と言い『歴代法室記』以後の資料に記される。髓を得たのは、二祖となつた慧可である。○繫驢櫈—ありふれたもの。なんの役にもたたないもの。○東西二大士—印度の釈迦、中国の達磨。

二四 己巳 仲春、黙侍者、郷に還るを送る。

古人云く、「身口意清淨、是れを仏出世と名づく。身口意不清淨、是れを仏滅度と名づく。」権上座、著語して云く、「父母、親に非ず。何にか者か是れ親。」黙侍者、郷信を得て帰る。因つて、此の両句を挙して以

つて、途中鞭策と為す。今時、叢林、此れ等の語に類するを以つて輕忽の会を為す者、少なからずと為さず。黙侍者、謹んで他の瞞を受くること莫れ。速かに、家山に到つて、便ち看よ。老僧、什麼に因つてか、還つて道う。「父母、親に非ず。何に者か是れ親。」咄。春寒、尚在り、中善たり。

己巳一文化六年・一八〇九年。○古人云々——不明

○著語一本則および頌等の句の下に加える短評。○鞭策——むちうちはげます。○輕忽之会一人に接するに礼を失するような行い。○善為——道中氣をつけよ。

二五 勢州、在六居士に答う。

客冬、華輪、披読數回、頃ろ、答を致さんと欲して、貴書の所在を失し、搜素するども得ず。因つて、老拙、暗記する所を以つて答えを作す。來間に曰く、「故人、友石、念佛を好む。」而して、我れ、念佛を好まざる者。箇の是れ通人分上の論なり。夫れ、好と不好と、是れ両頭の語。古人、之を心外に法を見ると謂う。拙老、面前、夢を説く可からず。智者在六、何んぞ、此の失有らんや。棋生、立長、曾つて、一唱、彌陀号、即滅、無量罪の文。謂わく、「是の如く衆生に教えれば、増す、造惡に長ずるのみ」と。老拙、説破して曰く、「他の唱号の時に当つて、仏有ることを見ず。衆生有ることを見ず。何れかに。況んや、罪業をや。」立長、深く之を頷す。昔、一遍上人の國詠に曰く、「唱れば、佛も鬼もなかりけり、南無阿彌陀佛の声ばかりして。」一禪者、座に在つて失笑

す。上人、其の由を請う。禪者、末句に別して曰く、「唱れば佛も鬼もなかりけり、南無阿彌陀佛、南無阿彌陀佛」と。上人歎喜し、而して、踊躍念佛す。所謂、踊躍念佛は、是れを濫觴と為す。惠む所の海草、甘美、言う可からず。春来、暄に向ひ、果して東行すや否や。企望に堪えず。

○客冬——冬が過ぎざること。○華輪——人の手紙の敬称。○企望——ま立ちして待ち望む。願い望む。○一遍上人——（一二三九——一二八九）時宗の開祖。世に遊行上人と稱している。世寿五十才。明治一九年円照大師の号をたまう。

二六 円相をして、檀侍者、武州宗建の請に応ずるを賀す。

古德云く、『古人、往々に円相をして、諸衲子に与え商量す。仰山下、最も多し。』徑山の国一、東海の澤庵。來相の中に向つて一点を加う、亦た肯有るかな。檀上座、武州宗建の請に應じ、殊に来つて辭を告ぐ。老僧、一大円相を写して、住山の賀を表す。知らず、意什麼れの處にかかる。道うことを見ずや。臨濟一日、衆に示して云く、『一人有り。途中に在つて、家舎を離れず。一人有り。家舎を離れて、途中に在らず。那箇か、合に人天の供養を受くべき』と。檀上座、会と不会と。總に、他の圓圓を出ること能わず。老僧、別に一計有り。你が與に吐露せん。昨日、曾つて、今日を將つて期す。門を出で、倚つて、秋に又思惟す。僧と為つては、只だ、合に、巖谷に居すべし。國土、筵中、甚だ、宜しからず。

文政己卯九月日、不顧庵主、誠拙

○古人——南陽慧忠が耽源應真に授けた一円相の義を仰山慧寂が接化の手段として

用いた。円相六義。○仰山—仰山慧寂（八〇七—八八三）偽仰宗。十五才で出家。十七の時、二指を断つて正法を求める事を誓い、律を学び、巖頭、石室、

耽源等を歴参し、後に鴻山靈祐を嗣ぐ。世寿七十七才。○徑山国一—徑山は、浙江省杭州。天目山の東北の峰で、天目山に通じるところから徑山という。唐代天

宝の初めに、国一国師、法欽が庵を結んで幽居した。○國一—法欽（七一四—七九二）鶴林玄素を嗣ぐ。徑山派の初祖となっている。代宗より國一大師号と徑山

寺の名を賜る。○東海沢庵—沢庵宗彭（一五七三—一六四五）一凍紹滴を嗣ぐ。

品川東海寺開山となる。柳生宗矩などの帰依を受く。法嗣を欠く。○臨濟一日云々—『臨濟錄』「上堂」に出づ。○家舎一本家郷のこと。『法華經』「信解品」長者窮子の故事より出づ。○文政己卯—一八一九年。○不顧庵—円覺寺退院の後、住した玉泉寺の北にあつた小庵の名。

論

二七 唯一神道論

西天に仏有り。東土に儒有り。吾が朝、惟だ神、惟だ貴ぶ。各の其の土に長じ、其の道を貴ばずんば、人にして人に非す。然して、佛と儒と吾が朝に俱行するは、何んぞや。蓋し、聖人の道、其の原を同ずればなり。也た、吾が神、苛しくも、東土、西天に行れば、則ち仏教と為し、儒教と為す。然るときは、則ち、儒仏、吾が朝に行わるも、亦た、復た是、の如きか。夫れ、是れ之を唯一神道と謂う。亦た、宜ならずや。

○西天—インド。○東土—中国。○儒—儒教。

箴

二八 濃州、雲林寺、虛堂頌古会の箴

秋間、聚会、他無し。但だ、虛堂禪師、百則の頌古を評唱し、以つて、禪師の深く、仏祖肺肝に入つて、曲に、其の妙を尽すを知らしめんことを欲す。爾、諸人、切に、須らく時中、己に克し、肩を袒ぎ、力を竭すべし。其の妙、他従り得るにあらず。要す、自ら肯うに在り。若し、這の佳境に到ることを得るは、則ち、速かに来つて、些の巴鼻を露わせ。

怒罵呵咄、互いに、主伴と為らん。亦た樂しからずや。禪師、自ら跋して曰く、「楊雄、太玄を著して、乃ち云く、『世、我れを知らず。』当に子雲といふもの有つて、復た生ずべし。此れ亦た、愧ずかしむこと無きの詞なり」と。凡そ、後に、辞を措き、言を立つ。只だ、其の理に當ることを要す。龍山、還つて、子雲なるもの有ること莫しや。無しや。在らば、則ち、虛堂、子雲に和して、常に、你等、諸人の面門従り出入す。未だ、證據せざる者は、看よ看よ。

寛政乙卯の秋、龍山の東軒に書す。

○箴—いましめを書いたもの。○雲林寺—不明

○虛堂頌古—虛堂智愚（一一八五—一二六九）。運庵普巖を嗣ぐ。虛堂の語錄十卷中、卷五の頌古の部分は、よく叢林で用いられた。○克己—『虛堂錄』に「克己從人」の語あり。自己の勝手氣儘を克服し、他に従つていく。○禪師自跋云々—『虛堂錄』卷五「頌古」最後にある跋文。○寛政乙卯—一七九五年。○龍山—南禪寺の山号瑞龍山。

二九 南江山、雪安居の箴

諸菩薩子、此の山中に來つて、這の什麼をか為さんと欲す。古徳の垂

誨、河沙に遍し。何んぞ、更に、余が言を待たん。凡そ、大小の叢林、自ら古規有り。別紙に書し、諸堂に掲示す。但だ、肯心を弁ぜよ。必ずしも、相い賺ざされ。

○南江山——不明

○雪安居——冬の結制のこと。冬安居とも。○垂誨——垂示教誨の略。師家が学人に教えをたれること。○古規——古くからある規矩・規則の意。

三十 仏日山、丈室の箴

古今、叢に主たる。林者、全く別路無し。惟だ道以つて務と為すなり。

二六時中、身を処す処、須らく、隱顯有る可からず。利道兼ね行う可からず。古人、之を兼ね行うこと能わざるに非ず。蓋し、其の勢い不可なればなり。身を処する処、苟くも、隱顯有るときは、則ち、聞見、疑つて信ぜず。常住の歲計、悉く知事に付す。知事、人を覗けば、則ち、林下の檀越等に付して掌管せしむ。昔者、正法、始祖、花園帝の離宮へ住する日、一時、屋漏る。師、急に召して曰く、「器物を持ち来れ」と。一童、亟かに笊籬を持ち来る。師、大いに之を賞す。或は、箇桶を索め来る。師、叱つて曰く、「者の鈍顛漢」と。又、普請、茶を摘む。次いて細雨下り、濺ぐ。師、知事に謂つて曰く、「奈何んぞ。清衆を霑湿せん。」當に茶樹を伐り来り、庫下に就いて之を摘むべし。左之、右之、喜怒、常ならず。仏祖も、其の由縁を測ること無し。何すれぞ、也た、此の如くなる。惟道、以つて務と為るに過ぎざるのみ。咄。杭州禪師の需に応じて書す。

銘

三一 頓写、法華經銘、並びに序。

○仏日山——西江寺（愛媛県宇和島）の山号。杭州克文の住持した寺。○丈室——住持の居室。方丈。○常住歲計——禪院の公有の金錢收支会計のこと。○知事——禪門寺院の運営をつかさどる責任ある役位。○正法始祖——正法妙心寺、開山、関山慧玄（一二七七～一三六〇）。大灯國師、宗峰妙超のもとで「雲門の関字」の公案で証明され、嗣法す。○花園帝離宮——現妙心寺の所。○杭州禪師——杭州克文（一七六〇～一八三一）七才で出家。月船、空源等に參す。世寿七十二。伊予西江寺、應龍禪默の席を嗣ぐ。後、京都円福寺に住す。

夫れ、沙竭羅龍王の女、年、始めて八歳、一宝珠を世尊の座下に於て献じ、須叟の間に於て、便ち正覺を成す。爾の時、疑つて信ぜざる者、亦た微なからず。蓋し、外に向つて五障を見、劫数を求むること無し。豈に、疑いを其の間に容る可けんや。龍台院妙貞大姉、將に逝かんとするの前一夕、預じめ、疾病の起つ可からざるを知つて、左右を顧て曰く、「此の行、茲に始り、茲に終る」と。嗚呼、斯の言至れり。啻、須臾に正覺を成するのみに非ず。而も、臥榻を起たず。驀に、南方に遊戯し、宝珠を拈出し、人に与えて看過せしむる的の活三昧なり。然も、是の如くなりと雖ども、即今、南方、什麼れの処にか在る。一筆に勾下す。七軸經銘に曰く。

し、龍女、前に現ず。宝珠、掌に在り。何ん人の辺にか附す。咄。黃紅、紫翠、其の光、璨然。

○沙竭羅龍王—八大龍王の一。觀音二十八部衆の一。地上に雨を降らす神として尊信される。『法華經』「提婆達多品」の龍女成に仏による。○正覺—佛教の正しいさとり。○五障—修道上の五つのさわり。○臥榻—寝台、寢床。○三会—三度の大法会。諸仏が衆生を救うため三度開かれる説法の集会。○法筵—説法の席。○龍女—『法華經』「提婆達多品」に出づ。○宝珠在掌—「明珠在掌」と同じ。『法華經』「安樂行品」によつてできた語。仏性は本来自己の中にはあって、他に求るべきものでない。

三一 法華塔の銘

諸仏出世、斯の經有るが為なり。春雲由々、秋水冷々。已に、火宅を出づ。豈に、林壇に處せんや。咄哉、饒舌、過、見星に在り。

又、

三会の所説、早く、便して宜に落つ。石を聚め、字を写して、錯つて、他に欺か被る。咄。花は、須らく、連夜に発くべし。曉風の吹を待つ莫れ。

○由々—ゆきりするさま。○火宅—煩惱の多い衆生世間をいう。『法華經』「譬喻品」に出づ。○林壇—効外。○饒舌—おしゃべりのこと。○見星—釈尊が明けの明星を見て悟った故事。

三四 薬師如来、開扉塔婆の銘。

三一 奥州、竹貫山、広覺寺開山遠譚塔の銘
竹貫の山、廣覺の寺、仏祖、本位に帰するの日。恭しく惟れば、前の参

州の太宗、竹貫の城主、曾つて、今地を捨し、伽藍を建つ。雲山悦公を請して、以つて、開山始祖と為す。實に、護法の城なり。爾來、年久しく、月深くして幾ばくと。無人の境と為る。偶、宝洲長老なるもの有り。此の山に上り、感慨、殊に深く、直ちに、一隻手を出して、全く、百瘞を挙ぐ。即ち、是れを中興の祖と為す。機上座、乍住の日も、亦た、漏屋、敗椽、楊岐昔日の居に彷彿たり。乃ち、工を起して、殿堂、門廡、復た、觀を改むの時節、恰も、開祖五百年の遠諱に值う。因つて、四衆を請して、以つて、三日の仏事を為す。正に、是れ、開祖、中興の願海、深くして、今日に至る。機上座、木浮圖を造立し、余に就いて銘を乞う。銘に曰く、

五百年前、此の山無し、正当、今日、雲山を見る。雲山、頼に、機公が手を借りて、竹斧声収まる、竹貫山。喝。

○竹貫山広覺寺—福島県現妙心寺派。○參州太守竹貫—高貴、鷹貴とも書いた。地名は竹貫氏累代の城下で阿武隈山地南端、鮫川沿岸に位置する。○雲山悦公—広覺寺開山雲山智悅（不明）○宝洲長老、機上座—広覺寺歴代の人か。○楊岐云々—楊岐方会（九九三—一〇四六）の道場が老朽して雪霰が床に満るほどであったが、修造を許さず、古人の三衣一鉢、樹下一宿の修行をおもい、工夫弁道の重要性を示説した因縁。○四衆—教團を構成する人、比丘、比丘尼等をさす。○浮圖—仏寺、仏塔、卒塔婆を指す。

来、觀世音菩薩、地藏王菩薩、同一慈心、同一受用。十二願に乘じ、三摩地従り、六趣生に入り、游戯、神通、應用、無邊、有病、無病、当処に解脱す。宜なるかな。因の中の本願、是の如し。故に、果上の殊勝も、亦た復た然り。昔、右大将、頼朝公、蛭島に遷居の日、竊かに、三島の神宮に詣し、懇に祈るは、百日百夜。世尊、薬師如來は、即ち、此の神の本地為り。故に、此の尊に歸向するなり。亦た復た、切なり。

吁、至誠の感する所、遂に、霸柄を執つて、天下に号令す。公、其の徳に感じ、建久の間、周福禪寺を創建して以つて、世尊を安置し、永く、法の檀度と為る。今茲、甲寅の春、現住、珪宗座原、此の宝殿を開く。

周擧をして宗乘を挙揚し、慶讚の佛事を為さしむ。加え、四來の六和僧を延請して、無遮の勝会を開く。共に、仏恩を報ぜんと欲す。希代の盛事、法門の光輝と謂つ可し。伏して願わくは、玄風を不墜に於て振い、奕葉、芳を流え、慧命を無窮に続き、千燈不夜ならんことを。

○薬師如來—『薬師如來本願經』によれば、東方十恒河沙の仏土の外に淨瑠璃といふ世界があり、その土の仏が薬師瑠璃光如來である。○十二門—薬師十二大願といい、因位の時に、十二の大願を發して衆生を導いた。○十二願—薬師十二大願のこと。○三摩地—三昧のこと。心の統一。○六趣生—衆生の輪廻する六道の世界と発生の形態。○右大將頼朝公—源頼朝（一一四七—一二九九）鎌倉幕府初代の將軍。平治の乱の時伊豆に流されたが、後に挙兵し平氏を追討した。○三島神宮—三島市大宮町にある神社。○周福寺—三島市、現円覚寺派。○檀度—布施のこと。○甲寅—寛政六年、一七九四年。○座原—「座元」と書するが普通であるが、円覚寺は開山が「祖元」であり、その「元」を用いず「原」を用う。○六和僧—僧侶。僧伽の成員が相互に和合して敬愛するため実践する六種の法。○無

遮勝会—平等に財法一施を行ずる法会。○希代一世にもまれなこと。世にも珍しいこと。○奕葉—代々、累代。

三五 南禪寺僧堂鐘銘。

爐鞴を踢翻し、大器、始めて成る。他の豊嶺に徴うは、焉んぞ、霜に鳴ることを知らん。惟し凡、惟し聖。一擊一声、朝參暮請、月白く、風清し。洪音尽くること無く、永く、化城を鎮す。

○南禪寺—臨濟宗南禪寺派の本山。寺格は京都五山の上。無闇普門を開山とする。朝參暮請—朝夕、師家の堂奥に参じて親しく指導をうけること。化城—『法華經』の七喻の一。

三六 相州津久井県、善左衛門なる者、諸国名山、靈蹟、巡礼し畢るの日、里人、石を立て、其の功を誌さんと欲し、余に銘を請う。銘に曰く、

身を芥裏に藏し、歩を竿頭に進む。何等の面臂ぞ、六十餘州。

○進歩竿頭—「百尺竿頭進一步」『無門閑』に出づ。向上の境地より更に一步を進めて、無碍自在に大活動する。○六十余州—日本全土の古称。

三七 金剛山、正法寺、不動明王、開扇塔婆の銘

動にして、静ならず。にして動ならず。静動静並びに忘ず。是を不動明王と曰う。苟くも、動、不動の会を作ざれば、則ち爾り。不動は、眞の不動に非ず。其の動き知らんと欲せば、當に、其の静を究むべし。其の静を知らんと欲せば、當に、其の動を究むべし。動なり、静なり。これを究め、これを窮め、到るや無究の處、果然として、一切所に遍ね

し。動静ならざるは無し。爰に、大信者は、便ち正覺を成じ、小信者は、福壽延長を以つてなり。咄。

銘に曰く、

十劫道場不動尊、一毛頭上乾坤を定む。端無くも手中の劍を失却す。到る処、発瞼鉄面門。

○金剛山正法寺—山梨県。○不動明王—五大明王・八大明王の一。大日如來の應化身、一切の魔軍怨敵を滅ぼし、行者を擁護し、菩提を成せしめる明王尊。

三八 宝谷山、長福寺、殿鐘銘、並びに序

相州、愛甲郡、宝谷山、長福禪寺。故の住持、百川座元。海公、洪鐘を造らんと欲して、以つて、晨夕の仏事を為すも、物を果さざる故なり。其の徒、棹禪人、其の志を継ぎ、四方に縁化し、小鐘、一口不白に、功を全うす。勤めたりと謂つ可し。苟くも、器の大小、声の遠近を以つて、吾が海潮音を測る者は、實に、吾が徒に非ず。之を擊て、之を攻めよ。棹、踊躍して銘を求む。余笑つて、銘を作つて曰く、

一口、倒に開く、時々、大いに吼う。諸仏、定より出で、群生、夢覺む。眼を將つて聞く底、何を以つて効を得る。千海に權輿し、之を継ぐ者は棹。

○宝谷山長福寺—神奈川県。現建長寺派、百川座原—長福寺十一世。○縁化—法縁勧化。○海朝音—觀世音菩薩の説法の声。鐘声をたとえていう。

三九 袖触松、香案の銘

棟梁を体と為し、袖触を名と為す。

微風至らず、誰か、其の声を聴く。

○袖触松—不明

○香案—香炉台。○棟梁—重要な人物。

四十 華嶽寺、鐘の銘、並びに序

甲州郡内、日野の里、日月山華嶽禪寺、府城の東南二百里に在り。開山好祖自り以来、未だ曾つて、鳴鐘の仏事を為さず。是に於て、故の住持皇谷禪師、新たに、洪鐘を鑄つて以つて、晨昏の備を為さんと欲す。而して、果さずして示寂す。上足、日峰禪師、其の志を継ぐと雖ども、多病、力足らず。亦た物故す。見住、桂峰蜜公、四方に行化し、寒暑倦まず。其の功、三世にして、始めて成る。偉なるかな。正覺法王、談空の口を開き、一音演法す。劫石は、消する日有るも、洪音は、尽くる時無し。密公、遠く、鎌府に来つて銘を求む。銘に曰く、

山有り、寺有り、只だ、洪鐘無し。朝暮、進退、儀容に難為なり。善いかな。華鯨、頓に鏽鎔を脱す。仏祖、等しく敬し、人天、齊しく恭す。皇谷に始り、桂峰に就る。其の功、誌す可し。月、青松に懸ける。其の徳、孤ならず。雪、玄冬を照す。大功、不宰、祖宗を恢くにせんことを要す。

○日月山華嶽寺—山梨県。現建長寺派。○皇谷禪師—不明。○日峰禪師—文化元年九月寂、九世以降の住持。○見住—現住に同じ。

○桂峰蜜公—不明。○劫石有消日云々—『虛堂』錄七に出づ。劫石は消する日があ

つても仏法は滅する事がない。

四一 甲州郡内、縣八米村、象王山、龍泉寺、上梁の銘
山を象王と曰う。県大なるかな。故を革め、鼎に新たなり。寺を龍泉と
曰う。徳至れるかな。雨を施し、雲を行わる。啻、諸天、能く擁護する
のみにあらず。全く、是れ、檀那、功勲を立つ。仰いで冀わくは、単伝
の禪を興隆し、万乘の君を祝延せんことを。

同鐘の銘、並びに序。

覚範洪公曰く、「梁の武帝、宝公の神力を仮りて、地獄の相を見る。問、
何を以つてか、之を救わん。」宝公曰く、「衆生の定業、即滅す可からず。
唯だ、鐘声を聞けば、其の苦、暫く息むのみ。」武帝、是に於て、天下の
仏廟に詔して鐘を擊つとき、當に、其の声を舒徐すべしと、以つて、苦
を停めんことを欲すればなり。甲の象山、実道寔公、余に告げて曰く、
「我山、明和中、祝融の災有り。殿堂、鐘樓、尽く、皆な焼滅す。今、

殿堂、纔かに成る。独り、未だ、洪鐘を作らざるを以つて憂と為す。文
化丁丑、化を四方に勧せ、其の功、再び成る。因つて、銘有らんことを
謂う。余曰く、「鐘声の功利、梁武宝公の所説、理、己に固然。吾、豈
に、更に、喋せんや。」便ち、銘を為して曰く、
衆生の大夢、一声洪鐘、天堂、地獄、其の蹤を見ず。雨、万壑に取り、
曰、高峰を照す。我れ聞くことは是の如し。喚んで甕と為すこと莫れ。

文化十五年五月朔、不顧の南軒に書す。現円覺誠拙

○象王山龍泉寺—山梨県。現建長寺派、象王山は現在藏王山となつてゐる。○覺

範洪公—覺範慧洪（一〇七二—一二二八）臨濟宗黃竜派。寂音尊者と称す。○梁
武帝—南朝第一代皇帝（五〇二—五四九在位）善慧大士や宝誌らと交わつて仏教
に親しんだ。南朝仏教の極盛時代を画した人物である。○宝公—寶誌（四一八）
五一四）達磨と武帝との問答で、達磨が帝のもとを去つた後、帝に達磨は仏心印
を伝える観音聖人であると言つた人物である『碧巖錄』一則を参照。○実道寔公
—龍泉寺十九世天保五年七月寂。○明和一一七六四、一七七二。○文化丁丑一
八一七年。○文化十五年一一八一年。○不顧南軒—補陀山玉泉寺（現円覺寺
派）。

四二 水陸会塔婆の銘

琉璃殿上、無影樹下、潭北、湘南、花落ち水漏ぐ。咄、將に謂えり。
吾、爾に隠すと。此の地に、金二両無し。
○水陸会—水陸の衆生に食を施す法会。施餓鬼会のこと。○琉璃殿上—琉璃とは
玉の名。すばらしい寺院のこと。

四三 猿橋、水陸会、塔婆の銘

生死有るが故に、迷悟有り。迷悟無きが故に生死無し。爰に、甲州、猿
橋の下、溺死する者有り。駅の長、哀憐を以つての故に、卒堵波を建
て、水陸会を修し、他の業障をして頓に、消滅せ使む。偈に曰く
白猿橋下、碧潭千尋、身を放つて即死す。切に諱む、沈吟することを。
齋、智者は、重ねて説かず。痴人は、昼、金を攫む。

○猿橋—山梨県。○生死—有情の出生と死滅。○迷悟—輪廻転生の迷いと解脱涅
槃の悟り。○卒堵波—日本では寺院の建物の中に取り入れられ、三重、五重の塔

となつた。現在の塔婆とは異なる。

序

四四 正眼国師語録の序

生の極は、不生。生ずるときは、則ち、跡を絶す。滅の極は、不滅。滅するときは、則ち、現前す。生滅一貫、以つて、吾が道を恢んにす。正眼国師、曾つて、此の門を開いて、以つて衆疑を決して、淵默、雷声幾くか。五十年、其の徒、聞く所を集めて編するに、国字を以つてす。

今、也た、遠孫、徵公道人、之を漢語に改む。若し、人、此の門に入得せば、道人の功、虚しく施さず。抑、亦た、其の堂に陞る可し。未だ、其の室に入ることを許さず。

文化丁卯、夏五月、樗誠拙、巨峯の回春庵に書す。

○正眼国師—盤珪永琢（一六二二—一六九三）『大學』の「明徳」について疑問を持ち、諸方に歴参し、後、大悟し不生禪を宣揚する。祖牛を嗣ぐ。○遠孫—法脈を継承する後世の児孫。○文化丁卯—一八〇七年。○巨峰回春庵—建長寺塔頭、玉山徳璇（一二五五—一三三四）を開山とする。

四五 三隱詩集索蹟の序

唐に三隱一獸有り。寒山と曰い、拾得と曰い、豐干と曰う。獸とは、則ち、虎なり。飢えれば、食を国清に喰み、飽けば、雲に天台に睡る。而して、其の睡を同じ、其の夢を異にする者は何んぞ。蓋し、諧語、同じからざれば、也た、大鼎老人、他の四睡に和して、更に、一夢を添う。題して、三隱詩集索蹟と曰う。証を引くこと、詳らかに備う。其の功勤

めたり。老人、一日、余に就いて、序引を請う。余、敢つて辞せず。亦た、唯だ、古今の夢を原することを欲せず。要は、且つ、天下の人をして、夢の所在を知らしめるのみ。文化甲戌、大月、淋汗の日、相中の鹿門に寓する。誠拙叟、周樗。後に、一偈以つて書して曰く、晩来、湖上、魚を罟する、人、深く波光を窺うを、殺氣頻なり。急水江頭、一物無し。主客満船、笑、転た新たなり。

○三隱詩集索蹟—三巻大鼎撰『寒山詩索蹟』とも言う。○国清—浙江省、天台山佛隴峰の麓にあり、十刹中の第十位。隋の陽帝が天台智顥のために創建した天台宗の根本道場。○諧語—たわごと。とりとめのないことは。○大鼎老人—『三隱詩集索蹟』の撰者。○文化甲戌—一八一四年。○淋汗—夏の入浴。行水。

四六 関南集の序

法に定相無し。縁に遇わば、即ち、宗。獸淵禪師は、奥州、会津の人なり。恨を劍刃上に得、恨が劍刃上に復す。一恨一讎、何んぞ、曾つて、定相有らん。遂に、乃ち、世の夢幻を觀ん。薙髪にして僧と為る。郷里に在ることを愧ず。直に、複子を挟んで道を四方に問う。始め、月船古佛に謁し、既に西上して含旭老人を訪ね、嵯峨に於て入室の暇、好んで、禪月乳峰の偈語を読む。風花、雪月、樵唱、漁歌、凡そ、以つて、詩暘の鼓吹と為るに足る者は、收拾して遺さず。久しく、之れ、自ら覺えず、佳境に入る。豈に、唯だ、縁に遇わば、即ち宗とするのみならんや。縁熟して住山、化、將に盛んならんとして示寂す。其の嗣、瓊巖老禪、編して、関南集と曰う。嗚乎。師、入道の機縁、大丈夫と謂つ可

し。法、尚、捨つる所有り。況んや、区々たる文字、何んぞ、必ずしも、功を要せん。若し、或は、之を劍刃上に求めるときは、則ち、万里崔州ならん。

○関南集—黙洲祖漸（一七四四～一七八八）の詩偈集。祖漸の法嗣、瓊巖祖珍編。○黙洲禪師—黙洲祖漸。初め東漸と称す。会津の人。月船、桂洲に参じ、後、良哉元明に参じ印可を受く。○月船古仏—月船禪慧（一七〇二～一七八一）北禪を嗣ぐ。（古月とも）永田の東輝庵に住す。物先海旭、誠拙周樽等の法嗣あり。○含旭老人—不明

○禪月乳峰偈語—『禪月集』十二卷

月大師撰。と『雪竇頌古』一卷雪竇重顯撰。二書は禪門でよく用いられた。○万里崔州—遠いはての地。

四七 齋餘稿の序

禪者、文無し。文無きを以つて其の文と為す。居士、友石、時雨亭の記を為す。辞理、通貫、旨趣、藉散、之を読まば、人意を快くするに足る。其の藤公の雅尚、及び、吾人と、即今見る所を叙するや。感懷、歴歴として、眉目の間に接するが若し。時雨亭、故黃門、定家卿、隱栖の処。今、尼寺と為す。厭離庵と曰う。予、一日、三三の道者を携え来つて供に應ず。齋籠茶、籠めて、共に、偈言を説き、法喜禪悅の遊を為すなり。偈及び居士の記文を録し、三十余首を得たり。并びに以つて、篇を為し、戯れに題して、齋餘稿と曰う。偶然の作、一時の適を取るに在り。乃ち、所謂る、無文の文、禪者愧じず。

○齋餘稿—不明

○時雨亭—厭離庵の境内にある。○定家卿—（一一六二～一二四二）鎌倉前期の歌人。○厭離庵—京都市内。臨済宗天龍寺派。白隱の法嗣、靈源慧桃によって禅宗寺院となつた。○法喜禪悅—仏道禪法に対し喜悦の信心を持つこと。

四八 佛国曆象編の序

円通律師、仏国曆象編を著し、既に成り、序を余に請う。余、固より、天文、曆術を知らず。只だ、仰いで、天を観、俯して、地を察するのみ。序は、則ち、吾が分に非ずるなり。律師曰く、吾れ、所謂、不知を將つて、世の無智の輩を曉して、而して無からんと。遺す所なり。嗚乎。律師の言や、至れり。象外に独歩して、象内に坐臥する的の一転語なり。余、寧んぞ、語無からん。請の誠に、余が偈を聽け。曰く、普門の閻桺子を撥転し、円通の境界、一時に開く。大家、若し、是れ躊躇し去らば、日月星辰、眼を刺し来る。

文政改元、中夏の日。

○仏国曆象編—五卷、円通述。仏教の經論中に散見する天文曆学の断片を輯録詳説したもの。○円通律師—（一七五四～一八三四）七才で出家し日蓮宗の寺に入る。後天台宗に転じ、江戸三縁山惠照律院で寂す。○一転語—一語で相手を悟らせる語。翻身させる一語。○撥転—転すること。向上をめざして移り調えること。普門—衆生を等しく仏知見に開示悟入せしめる門。○閻桺子—自身を自在に向上させる鍵・機関。○躊躇—ためらう。ゆつたりしたさま。○文政改元—一八一八年。

四九 栗棘蓬の序

物有り、天地に先づ。天地、初めて分れて、此の物有ること無し。是れ

以って、千仏万祖、求寛せんと擬欲すれども見ず。十八神変を尽せども、還って是れ模索、不著。端し無く、錯つて、露柱に撞著し、眉間より大光明を放つ。夫れ、是れ、之を物先老人と謂う。見ずや。老人、八十二年、東倒、西撓、爛泥裏に棘を布く。後來の衲子、親しく、透過しそることを得れば、方に、始めて、叢林典刊を知らん。

文政己卯、夏、鎌倉府、鹿山主人、誠拙、謹しんで序す。

○栗棘蓬——卷。物先海旭撰。禪訥編。物先是、東輝庵の月船に参じ、月江宗鈍に嗣法す。

○摸索不著一探り求めても、さぐり当てられない。○撞著露柱——目の前のむき出しの柱に打ち当る。明き盲を罵る語。○物先老人——物先海旭（一七三六—一八一七）八才で出家。長じて諸国に歴参。長松寺月江宗鈍を嗣ぐ。後、東輝庵に住す。晩年失明す。○文政己卯——文政二年。一八一九年。○鹿山——瑞鹿山、鎌倉田覚寺の山号。

修治を仮うす。今、我れ、榻を南窓に移し、簾を東軒に開き、香を焚いて黙坐し、履を縱し、藜を抜き、塔下に經行す。仰いで山月を見、俯して巖泉を聴く。而して、耳目有ることを知らず。而して、山の水の美、耳目の間に昭然たり。彼の香巖の泣いて鴻山を辞し、南陽に抵るが如きに至りては、固より、泛泛の能く比する所に非ず。然も、能く比すること無しと雖ども、已に、是れ、石を曳いて土を搬ぶ。也た、是れ何人ぞ。先哲の言併せ書して、新齋に掲ぐ。新たに、茅齋を築く。八九椽、軒に当つて竹を裁ゆ。又、憐に堪えたり。寧んぞ、瓦礫を将つて、重ねて相い触れん。恐らくは、香巖飯後の眠を被らん。

○一擊齊——現円覚寺僧堂の隱寮のもとなつた所。「一擊忘所知」の「一擊」をうけている。○万年一万年山、正統院、現円覚寺僧堂。○巍然——たかくそびえている。○常照國師——円覚寺開山無學祖元。仏光國師。○香巖云々——香巖智閑（？）八九八）百丈に参じ、後、鴻山靈祐に参ず。鴻山に父母未生以前の一句を詰問され答えられず、鴻山のもとを辞して、南陽慧忠の塔に庵居していた。一日掃除をしていて、はかれた石が竹にあたる音を聞いて大悟し、鴻山を嗣ぐ。○禪規——禪門の規矩。○乙巳——天明五年、一七八五年。昔者云々——「香巖擊竹」「大慧正法眼藏」「会要」「金元」などに出づ。○泛々——うかびただようさま。落ち着きのないさま。

五十 一擊齋の記

万年の山為る、絶壁、峻崖、環るに松竹を以つてし、鳥道、僅かに通ず。其の中に巍然たる者は、常照國師の靈塔なり。是に於て、蹤を香巖に慕い、我と志を同じくし、塵を塔下に掃う者は、共に、相い謀る。石を拽き、土を搬んで、遂に、一僧堂を築く。未だ、古の如くなること能わず。禪規、籌備わる。乙巳の夏、更に、茅を誅めて、小廬を其の傍に結ぶ。扁して、一擊と曰う。昔者、香巖、南陽の塔下に於て、擊竹一聲、豁然大悟して、乃ち、偈を述べて曰く、一擊、所知を忘す。更に、

五一 隠山禪師來訪の記

古の俊傑、旨を領するの後、一び山に入るときは、則ち、杳として消息無し。西山、隠山の二老は、傑の又傑なる者なり。我に故人有り。自ら隠山と号す。曾って、余と同じく武溪禪師の室に入る。所謂、毒淫に中

る者なり。禪師、世を去ること既に久し。因つて来つて塔下の塵を掃

い、且つ、故旧の門を敲いて、以つて、餘毒を嘔かんと欲す。亦た、樂しからずや。故に、春秋両回、余が草庵を訪ね、一言、曾つて、世諦に涉らず。唯だ、毒を以つて毒を責むるのみ。其の隱山と号する所以んを問うに、乃ち曰く、「山に洞戸有り。以つて、膝を容る可し。水に梅泉有り。以つて、渴を歇む可し。豈に、古を以つて今に擬する者ならんや。」余、曰く、「斯の言及せり。」嗚乎、隱山、其れ復た生ずるか。今の叢林、往往、宗師と称する者、世と汚流す。言を忘れ、行を肆にし、竟に、五家の名器を取つて戯論の具と為す。古を以つて今に擬せんと欲することも、亦た、難しからずや。此に至つて、故人、自若として答えず。乃ち、歌つて曰わく、「滔滔たる武溪、一に何んぞ深き。鳥度らず。獸臨まず。」嗚乎、武溪毒淫深し。無用道人退くこと三舎して曰わく、「後、五百年、熊秀才といふもの有つて、再び、斯の言を記せん。吾れ何んぞ、焉に預らん。」

○隱山禪師—隱山惟琰（一七五四—一八一七）峨山慈棹を嗣ぐ。九才で出家。一九才、月船禪慧に參す。二六才の時、関西の高僧に歴参、後、峨山について蘊奥を極む。世寿六四。正灯田照禪師と追謚される。○武溪禪師—月船禪慧（一七〇二—一七八一）北禪道濟に投じて出家。北禪を嗣ぐ。（古月とも言われる）高乾院に住し、後、東輝庵に退く。門下に物先・誠拙をいだす。○梅泉—隱山の住した美濃の梅泉寺を受けている。○五家—六祖慧能以下南岳より鴻仰宗・臨濟宗。青原下より雲門宗・法眼宗・曹洞宗の五派に分かれた。○無用道人—誠拙周櫛のこと。○退三舍—相手をばかって自分から退くこと。○熊秀才—人名。

五二 市貴菴の記

道者は山を愛す。俗物取愛の山に非ず。蓋し、境を奪うと、境に奪は被るとなり。壬戌の秋、東都、小師、一三居士、書を贈つて曰く、「近頃、居を開闢地にトし、転た、閑閑地を得たり。猶、未だ庵名有らず。名の字という題せんことを乞う」と。余時に、七朝帝師の偈語を読む。偶、市中買いたり。沃洲の山という一句を得たり。因つて、市買を以つて需に応ず。若し、能く、箇の市買に住し得たるときは、則ち、絲竹、管弦、一切の染塵、皆、是れ入道の機縁なり。否なるときは、則ち、縱い、深山幽谷に居すとも、亦た、只だ、是れ世俗に混入するのみ。居士、其れ、勉施。

○市貴菴

○奪境云々—臨濟四料揃をうけた語。『臨濟錄』に出づ。○壬戌—享和二年。一八〇二年。○閑々地—さわがしい所。○閑々地—しづかな所。○七朝帝師偈語—夢窓疎石（一二七五—一三五一）の偈頌。『夢窓国師語錄』卷下にあり。○市中買得云々—夢窓国師の偈頌「寓居聚落」と題する詩中に出づ。

五三 忘路亭の記

壬の申の春、小亭を補陀山の北嶺に構え、扁して、忘路亭と曰う。蓋し、語を寒山に取り、意を來者に示さんと欲す。寒山曰く、十年帰ることを得ざれば、來時の路を忘却す。古人、又、曰く、「心境、俱に忘す。又、是れ何物ぞ」と。夫れ、忘に、世間、出世の殊有り。心外に境を見、境外に心を見、而して、心境、俱に忘ずるは、所謂、世間の忘なり。心

外に境無く、境外に心無く、而して、心境俱に忘ずるは、所謂、出世の忘なり。其の境為るや。一梁四柱、方に、大に満たず。其の境為るや。

一見、便見、爾に隠すること無し。是に於て、乃ち、歎じて曰く、「善きかな。二師の言。」遂に、後の來者をして、心境、俱に忘ぜしむ。既に、是れ、心境俱に忘ず。忽ち、人有り。忘路亭を問わば、如何が、駄對せん。余時に、墨を磨し、筆を染め、謾に、一偈を題して曰く、「倒に、枯腸を把つて抖擞する時、懷中、物の思惟に当たる無し。果然として、来帰の跡を失却し、禿髪の寒山、両岐に迷う。」

○忘路亭—不顧庵忘路亭と名づけられ、現在は建物は無く、額のみが玉泉寺に藏される。○壬申—文化九年一八一二年。○補陀山之北嶺—補陀山玉泉寺（神奈川県）現円覚寺派。○寒山—唐代の僧と言われるが、伝説化し、実在の人物かは不明。○寒山曰云々—『寒山詩』に出づ。○枯腸—よい考證がわいてこない心のたとえ。○抖擞—あげる。

五四 牛糞庵の記

衡巖、瓊有り。西山に亭有り。無住を住と為し、無隱を隱と為す。主敬道人、茅を誅いて山に隠る。是れ親しく、二老の蹤跡を得たる。余、便ち、山を名づけて西山と曰う。庵に題するに、牛糞を以つてす。若し、夫れ、牛糞爐頭、芋子の熟するを待つときは、則ち、三生、六十劫、直饒、直下に頭を回らし、去つて、杳として消息無きも、未だ、免れず。背後に熊秀才有ることを。咄。更に、一偈を以つて、其の意を證す。衡巖、西山、両岐無し。白雲、明月、儘相い宜し。如今、又、見

る。敬禪者。寒涕頤に交わる。芋の熟する時。

文化丁丑の中、夏、不顧庵主、誠拙書す。

○牛糞庵—不明

○衡巖—五岳の一つ。○瓊—玉の一種。○牛糞—『碧巖錄』三四則、頌評の懶瓊和尚の故事による。○三生六十劫—小乗の声聞が悟るまでに要する修行の時。非常に永い時間。『法眼禪師語錄』『碧巖錄』に出づ。○直饒—「たとい」であるけれども。○文化丁丑—一八一七年。

五五 蔭涼山、濟松禪寺、普光園の記

蔭涼の名山、濟松禪寺は、正保年間、祖心尼公、猷廟の台命を奉し、創建する所の一大刹なり。既に、勅諡、心印正傳禪師を洛の法山に請して、開山始祖と為す。法裔夤縁、山東に盛ること、殆ど、二百年、故の住山、賜紫、謙堂禪師、地を院の西北にトして、普光園を創して、吠室羅、摩那耶大城に象らんと欲す。而して、其の功、果さずして履已に西す。孝子、潤叟瑄公、之を慨いて止まず。是に於て、朽壊を剝離し、榛藪を剪焚す。瓦礫を平らげて、疎林を出し、染流を浚して、清池を成す。巖怪、上下、石橋、以つて度る。花木、繁榮、禽獸遭わざず。人をして塵区を別れて、仙寰を叩くの想有ら令む。嗚乎、天、普先を化して、此の地に現するか。抑、亦た、他方より飛來するか。乃ち、最勝殿を建て、多聞尊天を其の中に奉安す。香燈、課誦、長時断ぜず。専ら、佛法の興隆を禱る。蓋し、尊天は、万里、小路、藤房卿の、曾つて、宝持する所なり。卿、出塵の日、之を下毛の長光禪刹に藏す。事は別記に

詳らかにす。云く、余、幸に、今、其の殿に詣し、其の園に遊ぶときは、則ち、人天、交接し、両ながら相見を得るの時節に非ずして、何ぞ、謾りに、其の間に擬議すること莫れ、懿、夫れ、璋公の孝徳、周櫛、隨喜に勝す。謹んで、敢つて辞を献じ、禪師の為に、寿万年を祝し、兼ねて、以つて、園の落成を賀す。其の辞に曰く、

一株の大樹、天下の蔭涼、道、千古に合い、天、普光を開く。誰か、其の主を弁ず。常に、道場に坐す。你、纔に、心を擧すれば、雲、太陽を遮る。潤叟長老、此の遺芳を続ぐ。朝遊、夕廻、吟嘯、彷徉、日日好日、時々、吉祥、祖胤止まず。寿福、疆無し。

文化丁丑、夏、五月、鹿山、不顧庵主、無用道人、謹んで撰し、併びに書す。

○済松禪寺—東京。現妙心寺派。○普光園—済松寺境内の庭園名。○正保年間—一六四四年（一五九八）—一六四八年（一九七五）江戸初期の尼僧。三代将軍家光の左右に侍す。のち公命により、武州稻田村に一字を建立した。これが済松寺である。○猷廟—三代將軍、徳川家光のこと。○台命—三公の命令のこと。○心印正伝禪師—水南法宿。法系では、應灯闕の流れの中、甲斐惠林寺の快川紹喜の五代後があり。○謙堂禪師—済松寺十一世謙堂文益。○潤叟璋公—済松寺十二世潤叟文瑄。剝闌—きりひらく。○朽壊—くさってこわれる。○榛藪—雜草がしげりみだれる。○仙寰—仙人の住む処。○彷徉—あてもなくぶらぶら歩く。○文化丁丑—一八一七年。

五六 白雲庵、大明塔、上梁の記

文化十四年、丁丑の春、三月、白雲庵の主塔比丘、無隱座原、燈公、開

祖、東明禪師、大明塔の旧址に就いて、再び、祖龕を新たにす。自ら、材を聚め、工を鳩め、秋八月に到つて、斧斤の声を收む。是に於て、燈公、開祖、自ら著す所の銘を出して、周櫛をして、書写せしむ。其の銘に曰く、東は、則ち東明、西は、則ち西明。道に方所無し。故に、大明と曰う。

○白雲庵—円覚寺塔頭。東明慧日を開山とする。文化十四年—一八一七年。○無隱座原—白雲庵二三世無隱惠燈。○東明禪師—東明慧日（一一七一—一三四〇）曹洞宗宏智派。九才で出家。一三〇九年、北条貞時の招聘に応じて来朝、禪興寺に住し、翌年、円覚寺に昇住し、後、円覚寺内の白雲庵に退居す。後、諸寺を歴住し、再び白雲庵に退居。暦応三年十月示寂。世寿六九。